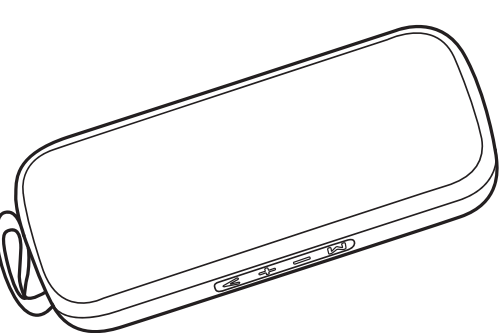


FABRIC STEREO SPEAKER HAUT-PARLEUR STÉRÉO EN TISSU FABRIC STEREO LUIDSPREKER STEREO-TEXTILTALUSPREKER SPEAKER STEREO IN TESSUTO GŁOŚNIK STEREOFONICZNY WYKONCZONY MATERIAŁEM INSTRUKCJA MANUAL



- EN**
- Bluetooth® Fabric Speaker main unit
 - Speaker
 - On/Off switch
 - Play/Pause/Hands-free button (>)
 - Skip backwards/Volume – button (←)
 - Skip forwards/Volume + button (→)
 - Mode button (M)

- Built-in hands-free microphone
- USB input port
- TF card slot
- Micro USB 5 V charging port
- LED indicator light
- USB charging cable

- FR**
- Unité principale de l'enceinte en tissu Bluetooth®
 - Haut-parleur
 - Bouton marche/arrêt
 - Bouton Lecture/Pause/Moins livres (>)
 - Bouton saut en arrière/volume – (←)
 - Bouton saut en avant/volume + (→)
 - Bouton mode (M)

- Ingebouwde handsfree microfoon
- USB-ingang
- TF-kaartslot
- MicroUSB-opladdoort van 5 V
- LED-indicatorlampje
- USB-opladdoekabel

- DE**
- Bluetooth®-Textillautsprecher Hauptgerät
 - Lautsprecher
 - Ein-/Auswshalter
 - Wiedergabe-/Pause-/Freisprech-Taste (>)
 - Zurücktaste/Lautstärke (←)
 - Vorwärtstaste/Lautstärke (→)
 - Modustaste (M)

- ES**
- Unidad principal del altavoz de tela Bluetooth®
 - Altavoz
 - Interruptor de encendido/apagado
 - Botón de reproducción/pausa/manos libres (>)
 - Botón de retroceso/Volumen – (←)
 - Botón de avance/Volumen + (→)
 - Botón de modo (M)

- IT**
- Unità principale dello speaker Bluetooth® in tessuto
 - Speaker
 - Interruttore di accensione/spengimento
 - Tasto di riproduzione/pausa/vivavoce (>)
 - Tasto brano precedente/riduzione volume (←)
 - Tasto brano successivo/aumento volume (→)

- PL**
- Jednostka główna materiałowego głośnika Bluetooth®
 - Głośnik
 - Włącznik
 - Przycisk Start / Pauza / Tryb głośnomówiący (>)
 - Przycisk Przekroczył do tyłu / Zmniejsz głośność (←)
 - Przycisk Przekroczył do przodu / Zwiększ głośność (→)

Pour sélectionner le morceau suivant, appuyez une fois sur « → ». Pour sélectionner le morceau précédent, appuyez une fois sur « ← ». Appuyez sur « → » et maintenez-le enfoncé pour augmenter le volume de l'enceinte. Appuyez sur « ← » et maintenez-le enfoncé pour le baisser. Poussez d'un mode à l'autre en appuyant sur **M** jusqu'à ce que l'opération souhaitée soit sélectionnée. Faites glisser le bouton marche/arrêt sur la position « Arrêt » (Off) pour éteindre l'enceinte.

Modes
L'enceinte doit être allumée avant d'utiliser l'un des modes suivants.
Mode Bluetooth
Couplage avec un appareil compatible Bluetooth
ÉTAPE 1 : une fois l'enceinte allumée, le voyant LED clignote pour signaler que l'enceinte est prête à être couplée.
ÉTAPE 2 : recherchez l'enceinte sur votre appareil compatible Bluetooth. Sélectionnez « EE4296 » pour connecter et coupler les appareils. Une fois la connexion établie, une voix se fera entendre pour indiquer que les appareils sont couplés.
ÉTAPE 3 : pour découpler ou effacer un appareil compatible Bluetooth de l'enceinte, désactivez la fonction Bluetooth sur l'appareil compatible. L'enceinte peut désormais être couplée à un nouvel appareil compatible.
REMARQUE : une fois la connexion établie, vous pouvez contrôler le volume à l'aide de l'enceinte ou des commandes correspondantes sur l'appareil compatible Bluetooth.

Passer des appels téléphoniques via un appareil compatible Bluetooth
Une fois l'appareil compatible Bluetooth couplé à l'enceinte, vous pouvez passer des appels téléphoniques.
ÉTAPE 1 : à l'aide de l'appareil compatible Bluetooth, composez le numéro à appeler et sélectionnez l'option Bluetooth/moins livres. L'enceinte et son microphone intégré fonctionnent désormais comme un kit mains libres.
ÉTAPE 2 : pour connecter ou désconnecter un appel à l'aide de l'enceinte, appuyez sur « → ».
ÉTAPE 3 : pour recomposer le dernier numéro appelé, appuyez deux fois sur « → ».
ÉTAPE 4 : vous pouvez contrôler le volume de l'appel téléphonique à l'aide de l'enceinte ou de l'appareil compatible Bluetooth.
ÉTAPE 5 : pour rejeter un appel entrant, appuyez sur la touche « >> » et maintenez-le enfoncé.

Mode carte TF/USB
ÉTAPE 1 : pour utiliser le mode carte TF, insérez une carte TF (non incluse) dans le logement pour carte TF. L'enceinte passe automatiquement en mode carte TF.
ÉTAPE 2 : pour utiliser le mode USB, insérez un lecteur USB compatible dans le port USB. L'enceinte passe automatiquement en mode USB.
ÉTAPE 3 : si l'enceinte ne passe pas automatiquement en mode carte TF ou USB, appuyez sur **M** jusqu'à ce que l'opération souhaitée soit sélectionnée.
REMARQUE : une fois la connexion établie, vous pouvez contrôler le volume à l'aide de l'enceinte.
REMARQUE : n'utilisez pas de USB pendant l'utilisation du mode carte TF et vice versa, afin de ne pas créer d'interférence pendant la lecture.
L'enceinte reconnaît uniquement les fichiers audio MP3 ; la présence d'autres fichiers sur la carte TF ou la clé USB peut empêcher la lecture.

Dépannage
L'enceinte n'est pas alimentée.
L'enceinte est déchargée. Rechargez l'enceinte en suivant les instructions de la section intitulée « Recharge de la batterie ».
Aucun son ne sort de l'enceinte.
Le volume est réglé sur un niveau trop faible. Vérifiez que le volume est réglé à un niveau audible et ajustez-le en conséquence avec l'appareil connecté.
L'enceinte n'est pas couplée à un appareil compatible Bluetooth. Suivez les instructions de la section « Mode Bluetooth ».

Impossible de coupler l'enceinte à un appareil.
L'appareil Bluetooth n'est pas compatible avec l'enceinte. Vérifiez que l'appareil Bluetooth est compatible avec l'enceinte et que la fonction Bluetooth est activée.
La batterie de l'enceinte s'épuise rapidement.
Le niveau du volume est trop élevé. Une utilisation excessive de l'enceinte à des volumes élevés épuise rapidement la batterie. Rechargez l'enceinte en suivant les instructions de la section intitulée « Recharge de la batterie » et écoutez votre musique à un volume inférieur pour de meilleurs résultats. Il se peut que la batterie atteigne la fin de sa durée de vie et que l'enceinte doive être éliminée. Reportez-vous à la section intitulée « Sécurité de la batterie ».

EN Please retain instructions for future reference.
Safety Instructions
When using electrical products, basic safety precautions should always be followed. Keep the product and its accessories out of the reach of children. Keep small parts away from children as these may present a choking hazard. Children under 8 years should be supervised to ensure that they do not play with the product. This product is not a toy. If the power supply cord, plug or any part of the appliance is malfunctioning or if it has been dropped or damaged, cease using the product immediately to avoid potential injury. This appliance contains no user serviceable parts, only a qualified electrician should carry out repairs. Improper repairs may place the user at risk of harm. Keep the product and its accessories away from heat sources, direct sunlight, humidity, water and any other liquid, or sharp edges that could cause damage. Ensure the speaker is well-ventilated. Do not leave any objects susceptible to magnetism (cash cards etc.) near the product. Do not operate the product with wet hands. Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquid, to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product. Do not use the product for anything other than its intended use. Do not use any accessories other than those supplied. Do not put objects into any of the openings. This product is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquid, to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product. Do not use the product for anything other than its intended use. Do not use any accessories other than those supplied. Do not put objects into any of the openings. This product is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods of time – this may also damage the product.

NOTE: It is advised that the product is not used whilst charging, as this could reduce the life of the battery.
Battery Safety
The supply terminals are not to be short-circuited. In the event of a battery and cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Secondary cells and batteries need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance. Keep batteries out of the reach of children. Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage batteries. Do not store above 60 °C. Avoid storage in direct sunlight. Do not dispose of exhausted batteries in household waste. Do not expose the batteries to heat or fire as they may explode. Once the batteries have been exhausted, dispose of the product at a local recycling station. Contact the local government offices for further details. This product is fitted with a 3.7 V 1200 mAh Lithium-ion rechargeable battery (non-removable).

Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment
 This symbol on the product, its batteries or its packaging means that this product and any batteries it contains must not be disposed of with household waste. Instead, it is the user's responsibility to hand this over to an applicable collection point for the recycling of batteries and electrical and electronic equipment. This separate collection and recycling will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic equipment, which could be caused by inappropriate disposal. Some retailers provide take-back services which allow the user to return exhausted equipment for appropriate disposal. It is the user's responsibility to delete any data on electrical and electronic equipment prior to disposal. For more information about where to drop batteries, electrical and electronic waste off, please contact the local city/municipality office, household waste disposal service, or the retailer.

Declaration of Conformity
UP Global Sourcing UK Ltd. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other provisions of directive 2014/53/EU.
The declaration of conformity may be consulted at UP Global Sourcing UK Ltd, Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK. Edmund-Rumpeler Straße 5, 51149 Köln, Germany, or <http://www.intempo.co.uk/declaration-letters.html>
Model No.: EE4296.

Caractéristiques
Code produit : EE4296
Version Bluetooth : 5.3
Portée sans fil : jusqu'à 25 m
Sortie de l'enceinte : 2 x 5 W
Alimentation : 5 V
Tension de fonctionnement : 3,7 V
Batterie rechargeable : 1 200 mAh
Fréquence de fonctionnement : 2,4 GHz
Sortie RF max. : < 4 dBm
*La partie effective peut être réduite en raison de la présence d'obstacles entre les appareils connectés.
Le mot, la marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation est soumise à une licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

NL Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.
Veiligheidsinstructies
Bij het gebruik van elektrische producten moeten altijd de standaard veiligheidsmaatregelen worden opgevolgd. Houd het product en de accessoires buiten het bereik van kinderen. Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen, aangezien deze onderdelen verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Dit product is geen speelgoed. Als het netstroom, de stekker of een onderdeel van het apparaat defect, gevallen of beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product om mogelijk letsel te voorkomen. Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Alleen een gekwalificeerde elektricien mag reparaties uitvoeren. Bij onjuiste reparaties kan de gebruiker letsel oplopen. Houd het product en de accessoires uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht, vocht, water en andere vloeistoffen of scherp voorwerpen die schade kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat de luidspreker goed wordt geventileerd. Houd voorwerpen die gevoelig zijn voor magnetisme (zoals betaalkaarten, enz.) bij het product vandaan. Bedien het product niet met natte handen. Gebruik het product niet als het is blootgesteld aan water, vocht of andere vloeistoffen om elektrische schokken, explosies en/of persoonlijk letsel en schade aan het product te voorkomen. Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld. Gebruik geen andere accessoires dan de meegeleverde accessoires. Streek geen voorwerpen in de openingen. Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden. Luister niet gedurende lange tijd naar muziek op een hoog volume, aangezien dit kan leiden tot schade aan uw gehoor en het product.
OPMERKING: Wij raden u aan het product niet te gebruiken tijdens het opladen, omdat dit de levensduur van de accu kan verkorten.

Veilig omgaan met accu's
Zorg dat er geen kortsluiting met de stroompunten kan optreden. Als een object of celbatterij begint te lekken, zorg er dan voor dat de levlofstof niet in contact komt met de huid of ogen. Als dat wel gebeurt, dient u het desbetreffende gebied met veel water te spoelen en aan arts te raadplegen. Secundaire celbatterijen en accu's moeten voor gebruik worden opgeladen. Als de celbatterijen of accu's langdurig niet zijn gebruikt, kan het nodig zijn deze meerdere keren op te laden en te ontladen voordat ze weer optimaal presteren. Houd accu's buiten het bereik van kinderen. Accu's moeten worden opgelat, doorvoert, uit elkaar worden gehaald of anderszins worden beschadigd. Bewaar accu's en celbatterijen niet bij temperaturen boven 60 °C. Vermijd opslag in direct zonlicht. Goel lege accu's niet bij het gewone huishoudelijk. Stel accu's niet bloot aan vuur of hitte, want dan kunnen ze exploderen. Als de accu's leeg zijn, dient u het product te recyclen via een plaatselijk inleverpunt. Neem voor meer informatie contact op met lokale instanties. Dit product is uitgerust met een oplaadbare lithium-ionaccu van 3,7 V 1200 mAh (niet verwijderbaar).

Care and Maintenance
Wipe the speaker with a soft, lint-free cloth.
DO NOT:
Use any abrasive cleaning solvents to clean the speaker.
Expose the speaker to extremely high or low temperatures.
Drop the speaker.
Attempt to disassemble the speaker.
Dispose of the speaker in a fire as it will result in an explosion.
Instructions for Use
Charging the Battery
The speaker is fitted with a 3.7 V 1200 mAh Lithium-ion rechargeable battery (non-removable). It is recommended that the battery is fully charged before first use; this will take approx. 3.5 hours. Connect the micro USB end of the USB charging cable into the 5 V charging port on the speaker and the USB end to a compatible USB port. Whilst charging, the LED indicator light will illuminate. Once the battery has fully charged, the LED indicator light will switch off. Carefully disconnect both ends of the USB charging cable and store it safely for future use.
NOTE: It is advised that the speaker is not used whilst charging, as this could reduce the life of the battery.
**Maximum play time of 26 hours is based on 70 % volume.

Using the Fabric Speaker
Basic Functionality
Turn on the speaker by sliding the On/Off switch to the 'On' position. Press a track by pressing '>'; press it again to resume the track. To select the next track, press '<' once. To select the previous track, press '>' once. Press and hold '*' to increase the volume of the speaker; press and hold '–' to decrease it. Cycle between modes by pressing 'M' until the desired operation is selected. Slide the On/Off switch to the 'Off' position to turn off the speaker.
Modes
The speaker must be turned on before using any of the following modes.
Bluetooth Mode
Pairing with a Bluetooth Compatible Device
STEP 1: Once the speaker has been turned on, the LED indicator light will flash to signal that it is ready to pair.
STEP 2: Search for the speaker using a Bluetooth compatible device. Select 'EE4296' to connect and pair. After a connection has been made, a voice will sound to signal that the devices are paired.
STEP 3: To unpair or remove a Bluetooth compatible device from the speaker, turn off the Bluetooth function on the compatible device. The speaker can now be paired with a new compatible device.
NOTE: Once connected, volume can be controlled using either the speaker or the relevant controls on the Bluetooth compatible device.

Making Phone Calls via a Bluetooth Compatible Device
Once the Bluetooth compatible device has been paired with the speaker, phone calls can be made.
STEP 1: Using the Bluetooth compatible device, dial the number to be called and select the Bluetooth/hands-free option. The speaker and its built-in microphone will now act as a hands-free device.
STEP 2: To connect or disconnect a call using the speaker, press '>'.
STEP 3: To redial the last number, press '*' twice
STEP 4: The volume of the phone call can be controlled using either the speaker or the Bluetooth compatible device.
STEP 5: To reject an incoming phone call, press and hold '>'.
TF Card/USB Mode
UP Global Sourcing UK Ltd. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other provisions of directive 2014/53/EU.
The declaration of conformity may be consulted at UP Global Sourcing UK Ltd, Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK. Edmund-Rumpeler Straße 5, 51149 Köln, Germany, or <http://www.intempo.co.uk/declaration-letters.html>
Model No.: EE4296.

Weggooi van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur
 Dit symbool op het product, de batterijen of de verpakking betekent dat dit product en de batterijen die het bevat, niet met het huishoudelijk afval mogen worden afgevoerd. In plaats daarvan is het de verantwoordelijkheid van de gebruiker om deze in te leveren bij een geschikt inzamelpunt voor het recyclen van batterijen en elektrische en elektronische apparatuur. Deze gescheiden inzameling en recycling draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen en voorkomt potentiële schade aan de volksgezondheid en het milieu, aangezien batterijen en elektrische en elektronische apparaten giftige stoffen kunnen bevatten die bij verkeerde afvalverwerking kunnen vrijkomen. Sommige winkeliers bieden terugnamepunten aan waarmee de gebruiker kapotte apparatuur kan retourneren zodat de apparatuur op een juiste manier wordt weggegooid. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om eventuele gegevens op elektrische en elektronische apparaten te verwijderen voordat deze worden afgevoerd. Voor informatie over waar u batterijen en elektrische en elektronische apparatuur kunt inleveren, neemt u contact op met de gemeente, de afvalafstreekvervoer voor huishoudelijk afval of de verkoper.

Conformiteitsverklaring
UP Global Sourcing UK Ltd. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.
De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd bij UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK. Edmund-Rumpeler Straße 5, 51149 Köln, Germany, of <http://www.intempo.co.uk/declaration-letters.html>
Modelnummer: EE4296.
Verzorging en onderhoud
Veeg de luidspreker schoon met een zachte, pluisvrije doek.
NIET DOEN:
Schurende schoonmaakmiddelen gebruiken om de luidspreker schoon te maken.
De luidspreker blootstellen aan extreem hoge of lage temperaturen.
De luidspreker laten vallen.
De luidspreker demonteren.
De luidspreker in het vuur werpen, aangezien dit een explosie tot gevolg heeft.
Gebruiksaanwijzing
De accu opladen
De luidspreker is uitgerust met een oplaadbare lithium-ionaccu van 3,7 V 1200 mAh (niet verwijderbaar). Wij raden u aan de accu volledig op te laden voordat u de luidspreker voor het eerst gebruikt. Dit duurt ongeveer 3,5 uur. Sluit het microUSB-uiteinde van de USB-opladdoek aan op de 5 V-opladdoort van de luidspreker en sluit het USB-uiteinde aan op een compatibele USB-poort. Tijdens het opladen brandt het led-indicatorlampje. Zodra de accu volledig is opgeladen, gaat het led-indicatorlampje uit. Koppel beide uiteinden van de USB-opladdoek voorzichtig los van de kabel veilig op voor toekomstig gebruik.
OPMERKING: Opmerking: Wij raden u aan het product niet te gebruiken tijdens het opladen, omdat dit de levensduur van de accu kan verkorten.
**Maximum afspeel tijd van 26 uur is gebaseerd op 70 % volume.

De Fabric-luidspreker gebruiken
Basisfuncties
Schakel de luidspreker in door de aan/uit-schakelaar op On te zetten. Poussez een nummer door op '>'. Druk daarna op de knop om het afspele te hervatten. Druk één keer op '*' om naar het volgende nummer te gaan. Om naar het vorige nummer te gaan, drukt u één keer op '–'. Houd '*' ingedrukt om het volume te verhogen en houd '–' ingedrukt om het volume te verlagen. Doorloop de modi door op 'M' te drukken tot de gewenste functie is geselecteerd. Zet de aan/uit-schakelaar op de uit-stand om de luidspreker uit te schakelen.
Modi
U moet de luidspreker inschakelen om een van de volgende modi te kunnen gebruiken.
Bluetooth-modus
Koppelen met een compatibel Bluetooth-apparaat
STAP 1: Zodra de luidspreker is ingeschakeld, gaat het led-indicatorlampje knipperen aan om te geven dat de luidspreker kan worden gekoppeld.
STAP 2: Zoek vanaf een Bluetooth-apparaat naar de luidspreker. Selecteer 'EE4296' om verbinding te maken en te koppelen. Nadat er een verbinding tot stand is gebracht, klinkt er een geluid om aan te geven dat de apparaten gekoppeld zijn.
STAP 3: Als u een Bluetooth-apparaat wilt ontkoppelen of verwijderen van de luidspreker, schakelt u de Bluetooth-functie op

NOTE: Once connected, volume can be controlled using the speaker. No USB drive should be inserted whilst using TF card mode or vice versa, as this could interfere with playback. The speaker will only recognise MP3 audio files; if other files are present on the TF card or USB drive, this may prevent the speaker from playing.
Troubleshooting
The speaker has no power.
The speaker has run out of charge. Charge the speaker following the instructions in the section entitled 'Charging the Battery'.
The speaker has no sound.
The volume level is set too low. Check that the volume level is set at an audible level and adjust accordingly with the connected device.
The speaker is not paired with a Bluetooth compatible device. Follow the instructions in the section entitled 'Bluetooth Mode'.
Unable to pair device with the speaker.
The Bluetooth device is not compatible with the speaker. Check that the Bluetooth device is compatible with the speaker and that the Bluetooth function is switched on.
The charge of the speaker depletes quickly.
The volume level is set too high. Excessive use of the speaker at high volumes will drain the battery quickly. Charge the speaker following the instructions in the section entitled 'Charging the Battery' and listen at a lower volume for better results. The battery may be reaching the end of its service life and the speaker will need to be disposed of. See the section entitled 'Battery Safety'.
Specifications
Product code: EE4296
Bluetooth version: 5.3
Speaker output: Up to 25 m
Power supply: 2 x 5 W
Working voltage: 3.7 V
Rechargeable battery: 1200 mAh
Operating frequency: 2.4 GHz
Max RF output: < 4 dBm
* Effective range may be reduced due to the presence of obstacles between connected devices.

The Bluetooth® word, mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks are under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
FR Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.
Instructions de sécurité
Lors de l'utilisation de produits électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées. Gardez le produit et ses accessoires hors de portée des enfants, car elles présentent un risque d'étouffement. Tenez les petites pièces hors de la portée des enfants, car elles présentent un risque d'étouffement. Veillez à ce que les enfants de moins de 8 ans ne jouent pas avec le produit. Ce produit n'est pas un jouet. Si le cordon d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter tout risque de blessure. Cet appareil ne contient aucune pièce réglable par l'utilisateur ; seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations. Des réparations hâtives peuvent mettre l'utilisateur en danger. Gardez le produit et ses accessoires à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau et de tout autre liquide ou de tout bord tranchant susceptible de les endommager. Assurez-vous que l'enceinte est bien ventilée. N'utilisez pas d'objets sensibles au magnétisme (cartes de paiement, etc.) à proximité du produit. N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées. N'exposez pas le produit s'il a été exposé à l'eau, à l'humidité ou à tout autre liquide afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'explosion et/ou de blessure et tout dommage au produit. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Ne placez aucun objet dans les ouvertures. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales. Pour éviter tout endommagement de l'audition, évitez l'écoute prolongée à un niveau sonore élevé, pouvant également endommager le produit.
REMARQUE : il est conseillé de ne pas utiliser le produit pendant la charge, car cela pourrait réduire la durée de vie de la batterie.

Caratteristiche
Codice prodotto : EE4296
Versione Bluetooth : 5.3
Portata senza fili : fino a 25 m
Uscita altoparlante : 2 x 5 W
Alimentazione : 5 V
Tensione di funzionamento : 3,7 V
Batteria ricaricabile : 1 200 mAh
Frequenza di funzionamento : 2,4 GHz
Uscita RF max. : < 4 dBm
*L'intervallo effettivo può essere ridotto a causa della presenza di ostacoli tra gli apparecchi connessi.
Le parole, i marchi e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è soggetto a licenza. Tutti gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.
FR Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.
Instructions de sécurité
Lors de l'utilisation de produits électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées. Gardez le produit et ses accessoires hors de portée des enfants, car elles présentent un risque d'étouffement. Tenez les petites pièces hors de la portée des enfants, car elles présentent un risque d'étouffement. Veillez à ce que les enfants de moins de 8 ans ne jouent pas avec le produit. Ce produit n'est pas un jouet. Si le cordon d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter tout risque de blessure. Cet appareil ne contient aucune pièce réglable par l'utilisateur ; seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations. Des réparations hâtives peuvent mettre l'utilisateur en danger. Gardez le produit et ses accessoires à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau et de tout autre liquide ou de tout bord tranchant susceptible de les endommager. Assurez-vous que l'enceinte est bien ventilée. N'utilisez pas d'objets sensibles au magnétisme (cartes de paiement, etc.) à proximité du produit. N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées. N'exposez pas le produit s'il a été exposé à l'eau, à l'humidité ou à tout autre liquide afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'explosion et/ou de blessure et tout dommage au produit. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Ne placez aucun objet dans les ouvertures. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales. Pour éviter tout endommagement de l'audition, évitez l'écoute prolongée à un niveau sonore élevé, pouvant également endommager le produit.
REMARQUE : il est conseillé de ne pas utiliser l'enceinte pendant le chargement, car cela pourrait réduire la durée de vie de la batterie.

Caratteristiche
Codice prodotto : EE4296
Versione Bluetooth : 5.3
Portata senza fili : fino a 25 m
Uscita altoparlante : 2 x 5 W
Alimentazione : 5 V
Tensione di funzionamento : 3,7 V
Batteria ricaricabile : 1 200 mAh
Frequenza di funzionamento : 2,4 GHz
Uscita RF max. : < 4 dBm
*L'intervallo effettivo può essere ridotto a causa della presenza di ostacoli tra gli apparecchi connessi.
Le parole, i marchi e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è soggetto a licenza. Tutti gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.
FR Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.
Instructions de sécurité
Lors de l'utilisation de produits électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées. Gardez le produit et ses accessoires hors de portée des enfants, car elles présentent un risque d'étouffement. Tenez les petites pièces hors de la portée des enfants, car elles présentent un risque d'étouffement. Veillez à ce que les enfants de moins de 8 ans ne jouent pas avec le produit. Ce produit n'est pas un jouet. Si le cordon d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter tout risque de blessure. Cet appareil ne contient aucune pièce réglable par l'utilisateur ; seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations. Des réparations hâtives peuvent mettre l'utilisateur en danger. Gardez le produit et ses accessoires à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau et de tout autre liquide ou de tout bord tranchant susceptible de les endommager. Assurez-vous que l'enceinte est bien ventilée. N'utilisez pas d'objets sensibles au magnétisme (cartes de paiement, etc.) à proximité du produit. N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées. N'exposez pas le produit s'il a été exposé à l'eau, à l'humidité ou à tout autre liquide afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'explosion et/ou de blessure et tout dommage au produit. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Ne placez aucun objet dans les ouvertures. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales. Pour éviter tout endommagement de l'audition, évitez l'écoute prolongée à un niveau sonore élevé, pouvant également endommager le produit.
REMARQUE : il est conseillé de ne pas utiliser l'enceinte pendant le chargement, car cela pourrait réduire la durée de vie de la batterie.

Caratteristiche
Codice prodotto : EE4296
Versione Bluetooth : 5.3
Portata senza fili : fino a 25 m
Uscita altoparlante : 2 x 5 W
Alimentazione : 5 V
Tensione di funzionamento : 3,7 V
Batteria ricaricabile : 1 200 mAh
Frequenza di funzionamento : 2,4 GHz
Uscita RF max. : < 4 dBm
*L'intervallo effettivo può essere ridotto a causa della presenza di ostacoli tra gli apparecchi connessi.
Le parole, i marchi e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è soggetto a licenza. Tutti gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.
FR Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.
Instructions de sécurité
Lors de l'utilisation de produits électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées. Gardez le produit et ses accessoires hors de portée des enfants, car elles présentent un risque d'étouffement. Tenez les petites pièces hors de la portée des enfants, car elles présentent un risque d'étouffement. Veillez à ce que les enfants de moins de 8 ans ne jouent pas avec le produit. Ce produit n'est pas un jouet. Si le cordon d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter tout risque de blessure. Cet appareil ne contient aucune pièce réglable par l'utilisateur ; seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations. Des réparations hâtives peuvent mettre l'utilisateur en danger. Gardez le produit et ses accessoires à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau et de tout autre liquide ou de tout bord tranchant susceptible de les endommager. Assurez-vous que l'enceinte est bien ventilée. N'utilisez pas d'objets sensibles au magnétisme (cartes de paiement, etc.) à proximité du produit. N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées. N'exposez pas le produit s'il a été exposé à l'eau, à l'humidité ou à tout autre liquide afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'explosion et/ou de blessure et tout dommage au produit. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Ne placez aucun objet dans les ouvertures. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales. Pour éviter tout endommagement de l'audition, évitez l'écoute prolongée à un niveau sonore élevé, pouvant également endommager le produit.
REMARQUE : il est conseillé de ne pas utiliser le produit pendant la charge, car cela pourrait réduire la durée de vie de la batterie.

Caratteristiche
Codice prodotto : EE4296
Versione Bluetooth : 5.3
Portata senza fili : fino a 25 m
Uscita altoparlante : 2 x 5 W
Alimentazione : 5 V
Tensione di funzionamento : 3,7 V
Batteria ricaricabile : 1 200 mAh
Frequenza di funzionamento : 2,4 GHz
Uscita RF max. : < 4 dBm
*L'intervallo effettivo può essere ridotto a causa della presenza di ostacoli tra gli apparecchi connessi.
Le parole, i marchi e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è soggetto a licenza. Tutti gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.
FR Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.
Instructions de sécurité
Lors de l'utilisation de produits électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées. Gardez le produit et ses accessoires hors de portée des enfants, car elles présentent un risque d'étouffement. Tenez les petites pièces hors de la portée des enfants, car elles présentent un risque d'étouffement. Veillez à ce que les enfants de moins de 8 ans ne jouent pas avec le produit. Ce produit n'est pas un jouet. Si le cordon d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter tout risque de blessure. Cet appareil ne contient aucune pièce réglable par l'utilisateur ; seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations. Des réparations hâtives peuvent mettre l'utilisateur en danger. Gardez le produit et ses accessoires à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau et de tout autre liquide ou de tout bord tranchant susceptible de les endommager. Assurez-vous que l'enceinte est bien ventilée. N'utilisez pas d'objets sensibles au magnétisme (cartes de paiement, etc.) à proximité du produit. N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées. N'exposez pas le produit s'il a été exposé à l'eau, à l'humidité ou à tout autre liquide afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'explosion et/ou de blessure et tout dommage au produit. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Ne placez aucun objet dans les ouvertures. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales. Pour éviter tout endommagement de l'audition, évitez l'écoute prolongée à un niveau sonore élevé, pouvant également endommager le produit.
REMARQUE : il est conseillé de ne pas utiliser le produit pendant la charge, car cela pourrait réduire la durée de vie de la batterie.

Caratteristiche
Codice prodotto : EE4296
Versione Bluetooth : 5.3
Portata senza fili : fino a 25 m
U

